

DE Achtung!

Bei Beschädigungen am Stabilisator (siehe Abbildung) sind nicht nur die Stabilisatorlager, sondern auch der komplette Stabilisator auszutauschen.

EN Attention!

When the stabiliser is damaged (see picture), it is recommended that you replace the complete stabilizer and not just the stabiliser mounting.

FR Attention!

Lorsque le stabilisateur est endommagé (voir photo), il est fortement recommandé de remplacer le stabilisateur complet et pas seulement la pièce défectueuse.

ES ¡Atención!

Cuando la barra estabilizadora esta dañada (ver fotografía) se recomienda la sustitución completa de la barra estabilizadora y no sólo el cambio del soporte.

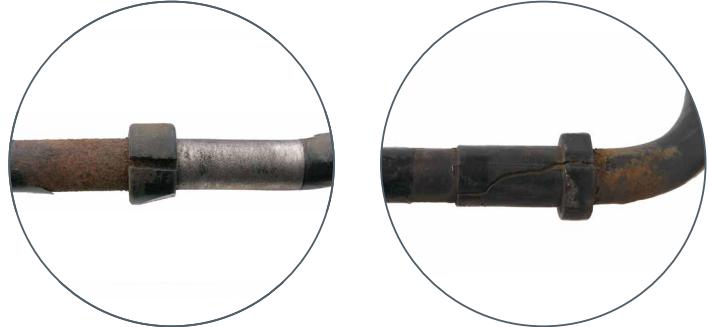
IT Attenzione!

In caso di danni sulla barra stabilizzatrice (si veda illustrazione) è necessario sostituire la barra completa e non solo i supporti stabilizzatori.

PT Atenção!

Quando o conjunto da barra estabilizadora apresenta defeitos (ver imagem), é recomendada a substituição do conjunto e não apenas a substituição dos apoios.

For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com



NL Opgelet!

Als de stabilisator beschadigd is (zie afbeelding) moet niet enkel de stabilisatorlager, maar de complete stabilisator worden vervangen.

PL Uwaga!

W przypadku uszkodzeń stabilizatora (patrz zdjęcie) Proszę wymieniać kompletny stabilizator a nie jego łożyskowanie (gumy stabilizatora).

RU Внимание!

При повреждениях стабилизатора (см. фото) рекомендуется менять не только втулку стабилизатора, но и стабилизатор целиком.

SR Pažnja!

Kada je stabilizator oštećen (vidi sliku), preporučuje se zamena kompletne stabilizatora, a ne samo nosača stabilizatora.

TR Dikkat!

Stabilizörde hasar oluştuğunda (resmideki gibi) sadece stabilizör lastığını değil komple stabilizörün değiştirilmesi tavsiye edilir.

AR تنبیه!

عند حدوث أضرار بالميزان (انظر للصورة)، لا يكفي فقط تبديل جلب الميزان، ولكن بالاحرى تبديل الميزان بأكمله.